

INDICE



REGLAS PARA EL USO DE ESTE DICCIONARIO	XIII
Tipos de letra	XIII
Disposición de las entradas	XIII
Etimología	XIV
Texto en español	XIV
Sinónimos	XIV
Remisiones	XIV
Casos especiales	XV
Vocabulario español-inglés	XV
Secciones especiales	XVI
Lista de abreviaturas	XVI
Alfabeto griego	XVII
VOCABULARIO ESPAÑOL-INGLES	XIX
VOCABULARIO INGLES-ESPAÑOL	1
SECCIONES ESPECIALES	1267
Consideraciones sobre lectura y traducción del inglés medicobio- lógico	1269
Valores normales de laboratorio (clínica humana)	1271
Sangre y suero	1271
Datos hematológicos	1273
Orina	1274
Líquido cefalorraquídeo	1275
Heces	1275
Jugo gástrico	1275
Semen	1276
Pruebas funcionales	1277
Principios generales del examen de un lesionado	1280
Urgencias médicas	1283
Comas	1285
Choque	1285
Edema angioneurótico	1286
Diarrea intensa rebelde	1286
Envenenamientos más frecuentes	1287
Hemorragia	1288
Insuficiencia cardíaca aguda (edema pulmonar)	1289
Quemaduras	1289
Reanimación cardíaca	1290
Vómitos rebeldes	1290
Sistema periódico de los elementos	1291
Equivalencias termométricas	1292

Cuadros de equivalencias de pesos y medidas	1294
<i>Kilogramos a libras Avoirdupois — Libras Avoirdupois a kilogramos — Kilogramos por centímetro cuadrado a libras por pulgada cuadrada — Libras por pulgada cuadrada a kilogramos por centímetro cuadrado — Centímetros a pulgadas — Pulgadas a centímetros — Metros a pies — Pies a metros — Centímetros cuadrados a pulgadas cuadradas — Pulgadas cuadradas a centímetros cuadrados — Metros cúbicos a pies cúbicos — Pies cúbicos a metros cúbicos.</i>	
Logaritmos usuales	1297
Pesos y tallas de niños sanos	1299
Inmunizaciones	1301
Técnicas de inmunización pasiva	1303
Profilaxis con vacuna antirrábica	1304
Plan de inmunización pediátrica	1305
Fiebre amarilla	1305
Peste	1306
Tifus epidémico	1306
Fiebres tifoidea y paratifoidea	1306
Cólera	1307
Sarampión	1307
Poliomielitis	1308
Influenza	1308
Tétanos	1309
Difteria (adultos)	1309
Viruela	1310
Plan pediátrico especial	1311
Medicamentos (indicaciones y dosis)	1313
Anestésicos locales	1315
Antihistamínicos	1316
Cinetosis y antieméticos	1317
Antiinfecciosos. Bacterias. Antivirus	1318
Fungicidas	1325
Antipalúdicos	1326
Pediculicidas	1326
Antiprotozoarios	1326
Escabicidas	1327
Desinfectantes. Antisépticos	1327
Vermífugos	1328
Antineoplásicos	1329
Medicamentos del sistema nervioso autónomo. Simpaticomiméticos	1330
Simpaticolíticos	1332
Derivados del cornezuelo	1333
Parasimpaticomiméticos	1333
Inhibidores de colinesterasa	1333
Antídotos para intoxicación por inhibidores de colinesterasa	1334
Parasimpaticolíticos	1334
Medicamentos cardiovasculares. Digitálicos	1336
Vasodilatadores y Antihipertensores	1337

Depresores del sistema nervioso central. Analgésicos	1339
Antídotos de narcóticos	1340
Anestésicos generales	1340
Complementos en anestesia	1341
Anticonvulsivos	1341
Antitusígenos	1342
Expectorantes	1343
Hipnóticos y sedantes. Barbitúricos	1343
Hipnóticos y sedantes que no son barbitúricos	1344
Antiparkinsonianos	1344
Relajantes musculoesqueléticos de acción central	1345
Tranquilizantes	1345
Alcaloides de Rauwolfia y derivados	1347
Tranquilizadores menores	1348
Estimulantes del sistema nervioso. Analépticos	1349
Estimulantes directos	1350
Estimulantes indirectos	1350
Derivados de la xantina	1351
Dermatológicos	1351
Auxiliares diagnósticos	1352
Enzimas	1354
Medicamentos para aparato digestivo. Antiácidos	1355
Antidiarreicos	1356
Hidrocoleréticos	1356
Compuestos de oro	1357
Antagonistas de metales pesados. Quelantes	1357
Medicamentos para hematología. Derivados de la sangre	1357
Anticoagulantes	1358
Heparina y antagonistas	1358
Derivados de indandiona	1359
Antihemorrágicos	1359
Medicamentos que afectan la compatibilidad sanguínea y mo- dificadores de la hematopoyesis	1360
Medicamentos que afectan los lípidos sanguíneos	1361
Substitutivos del plasma	1361
Hormonas, substitutivos sintéticos y antagonistas. Corteza su- prarrenal	1361
Glucocorticoides	1362
Preparados ováricos	1364
Pancreáticos	1365
Insulina	1365
Hipoglucemiantes bucales	1365
Hipofisarios	1366
Testiculares	1366
Tiroideos	1368
Antitiroideos	1368
Inmunológicos	1369
Toxoides	1369
Vacunas	1369
Isótopos radiactivos	1371
Compuestos de acción renal y reductores de edema. Inhibido- res de anhidrasa carbónica	1372

Resinas de intercambio iónico	1373
Mercuriales	1374
Productos que actúan sobre la resorción tubular y la secreción renal	1374
Inhibidores del transporte renal	1375
Nutricionales, terapéuticos y substitutivos. Compuesto de calcio	1375
Hidratos de carbono y substitutivos	1375
Grasas	1376
Hidrolizados de proteínas	1376
Aminoácidos	1376
Vitaminas. Colina	1376
Medicamentos diversos	1378
Cuadro de arterias	1379
Cuadro de huesos	1409
Cuadro de equivalencias óseas	1424
Cuadro de ligamentos	1431
Cuadro de músculos	1435
Cuadro de equivalencias musculares	1477
Cuadro de nervios	1483
Cuadro de venas	1495